

“ТАСДИҚ МЕКУНАМ”

Директори Институти забон ва адабиёти ба номи Абӯабдулло Рӯдакии Академияи илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон, доктори илми филология, узви вобастаи АИ ҚТ



Раҳматуллозода Саҳидод

(Handwritten signature)

“ 15 “ августи с. 2018

Такризи муассисаи пешбар

ба рисолаи илмии Суфиёи Ҷаннатмир дар мавзӯи “Таҳқиқи ҷанбаи иҷтимоии ашъори Халилуллоҳи Халилӣ” аз рӯи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик, ки ба Шӯрои диссертационии 6Д. КОА – 028 оид ба ҳимояи рисолаҳои илмии доктори фалсафа (доктор PhD)-и Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айни барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология пешниҳод шудааст.

Рисолаи тадқиқоти Суфиёи Ҷаннатмир аз ҷиҳати мавзӯъ тоза, диққатҷалбкунанда ва дар айни замон зарурӣ мебошад. То алҳол дар бораи ҷанбаҳои иҷтимоии ашъори яке аз шоирони забардасти муосири Афғонистон устод Халилуллоҳ Халилӣ таҳқиқоти алоҳидае ба анҷом нарасида буд, ҳарчанд оид ба ҷиҳатҳои дигари осори ин устои суҳан пажӯҳишҳои ҷудоғонае сурат гирифтаанд. Аммо бояд қайд кард, ки дар вазъияти кунунии Афғонистон, ки дар ҳолати нооромӣ ва ҷангҳои пайдарҳамаи дохилӣ қарор дорад, дар ашъори шоире ҳамчун устод Халилуллоҳи Халилӣ, баррасии мавзӯи ҷанбаҳои иҷтимоии шеър аҳамияти хоса пайдо мекунад, зеро бад-ин васила мавқеи адиб дар ҷомеа ва муносибати ӯ ба ҳодисаҳои иҷтимоиву ҷамъиятӣ мушаххас гашта, то

андозае роҳи ҳалли онҳо низ равшан мешавад. Ин барои ҷомеаи ҷангзадаи Афғонистон аҳамияти бузурге дорад. Дар навбати худ чунин таҳқиқот аз моҳияти илмӣ ҳам бархурдор мебошад, зеро тарзу тариқи тозаи мучассам намудани мавзӯҳои иҷтимоиро дар шеър таҳқиқ мекунад, ки ҳамчун намуна ва замина барои рушду такомул ва густариши баррасии ин мавзӯ хидмат хоҳад кард.

Рисолаи илмии Суфиёи Ҷаннатмир ба таҳқиқи ҳамин масъалаи муҳим бахшида шуда, ҷиҳатҳои гуногуни инъикоси мавзӯи иҷтимоиро дар ашъори Халилуллоҳи Халилӣ дар бар мегирад.

Мавзӯи рисолаи илмӣ ҳаматарафа таҳқиқ гашта, ба мундариҷаи рисола комилан мувофиқат дорад.

Автореферати диссертатсия таҳқиқи мавзӯ ва хулосаҳои илмии онро ба дараҷаи зарурӣ инъикос намудааст. Хулоса ва ҷамъбастиҳои тадқиқотии рисола дар мақолаҳои бачопрасонида ва фишурдаи суханронӣҳое, ки муаллиф аз рӯи мавзӯи диссертатсия дар конфронсҳои илмӣ кардааст, ҷой дода шудааст.

Таркиби рисола барои ҳадафи таҳқиқотии муаллиф созгор буда, дар он муаллиф мавзӯро мантиқан пай ҳам ба баррасӣ мегирад.

Хулосаҳо ба дараҷаи зарурӣ илмӣ мебошанд, ки дар асоси таҳлили дақиқи мавзӯ бароварда шудаанд.

Аҳамияти мавзӯи таҳқиқот дар он аст, ки ашъори Халилуллоҳ Халилӣ дар назми имрӯзи Афғонистон бо вусъати андеша, фаро гирифтани мавзӯҳои муҳимтарини рӯз, аз ҷумла ватандӯстӣ, хидмат барои пешрафти ҷомеа, оромиву осудагии кишвар ва монанди ин масъалаҳои иҷтимоӣ ва фарҳангиву ахлоқӣ мавқеи воло ва бузургеро соҳиб мебошад. Ин ашъор аз назари бадеият ва сабку сухан ҳам дорои вежагиҳои махсус ва маҳорату устодӣ буда, сазовори пажӯҳиши ҷудоғонаи илмист.

Оид ба дараҷаи омӯхта шудани ин мавзӯ бояд қайд кард, ки ҳарчанд дар бораи паҳлуҳои гуногуни эҷодиёти Халилуллоҳ Халилӣ

тадқиқоти бисёр анҷом дода шудааст, аммо маҳз оид ба инъикоси мавзӯҳои иҷтимоӣ дар ашъори ӯ рисолаи илмии махсус навишта нашудааст. Аз ин ҷиҳат рисолаи мазкур, ки ба таҳқиқи ҷанбаҳои иҷтимоии ашъори шоири мазкур бахшида шудааст, тадқиқоти тозаии илмӣ ба ҳисоб рафта, иқдоми наве дар ин соҳа мебошад.

Ҳадаф ва вазифаҳои тадқиқ дар ин рисола иборат аз он аст, ки шинохти дақиқу ҷомеъ ва шахсияти адабии устод Халилуллоҳи Халилиро ироа дошта, дар ин замина мақоми мавзӯҳои иҷтимоӣ дар эҷодиёти ӯ муайян карда шавад.

Объекти тадқиқи рисола муҳити адабиву фарҳангии Афғонистони муосир мебошад, ки аз фаъолиятҳои устод Халилуллоҳи Халилӣ ва ҳамнаслони ӯ фароҳам омада, ҷузъи муҳими зиндагии иҷтимоии ин кишварро ташкил медиҳад.

Предмети таҳқиқотро асарҳои Халилуллоҳи Халилӣ, ки дар нашрияҳои гуногуни ватанӣ хориҷӣ ба таърифи расидаанд, фароҳам овардаанд.

Навовариҳои рисола дар таҳқиқи ин масъала дар он зоҳир мешавад, ки аввалин бор дар адабиётшиносии муосири Афғонистон муҳтавои иҷтимоии ашъори Халилуллоҳи Халилӣ ба тадқиқ гирифта шуда, дар ин замина оғозгари шеъри тоза дар ин кишвар будани ӯ ба исбот расонида шудааст.

Аҳамияти назарии рисола дар он аст, ки дар он ба воситаи таҳлили мавзӯи мушаххас қонунмандии инкишофи адабиёт дар марҳалаи муайяни таърихӣ, ки барои адабиёту миллат сарнавиштсоз мебошад, муайян карда мешавад.

Рисола аҳамияти амалӣ низ дорад, зеро натиҷа ва хулосаҳои онро дар навиштани китобҳои таърихи адабиёти форсӣ-дарӣ, китобҳои дарсӣ, дастурҳои таълимӣ, хондани лексияҳо барои донишҷӯён, курсҳои махсус ва семинарҳо аз шеъри муосири форсӣ дарӣ ва ҳамчунин ҳангоми

тахқиқи робитаҳои адабии Афғонистон бо кишварҳои дигари ҳамзабон истифода кард.

Рисола асоси методологии мустаҳкам дошта, бар назарияи донишмандони ватаниву хориҷӣ қарор гирифтааст.

Масъалаҳои асосие, ки ба ҳимоя пешниҳод мешаванд, дар диссертатсия, ки аз муқаддима, ду боб, хулоса ва китобнома фароҳам омадааст, баррасии худро ёфтаанд.

Дар муқаддима аҳамияти мавзӯ, дараҷаи омӯзиш, ҳадафу вазифаҳои таҳқиқ, усули тадқиқ, наwgониҳо ва моҳияти назариву амалии рисола баён карда шудаанд.

Боби якуми рисола “**Мухтасари шарҳи ҳол ва осори Халилуллоҳи Халилӣ**” аз 6 фасли кӯтоҳ-кӯтоҳ ба ҳам омадааст, ки чунин унвонҳо дорад: 1.1. Мухтасари шарҳи ҳоли Халилуллоҳи Халилӣ; 1.2. Осори Халилуллоҳи Халилӣ; 1.3. Вежагиҳои муҳтавои осори Халилӣ; 1.4. Қолабҳои шеърӣ; 1.5. Сабк ва баён; 1.6. Халилӣ оғозгари шеъри Нимой. Аз ҳамин номгӯ ҳам маълум аст, ки ин фаслҳо ниҳоят мухтасар буда, дар асоси таълифоти то он дам анҷомдодашуда, навишта шудаанд, ки маълумоти тоза ҳам доранд. Аз ҷумла, фасли “Вежагиҳои муҳтавои осори Халилӣ” чунин фикреро ба исбот мерасонад, ки Халилӣ сароишгари андӯху озодии мардуми Афғонистон буда, ҳамеша барои аз занҷирҳои асорат ва бардагӣ раҳо кардани он кӯшидааст, ки дар саросари осораш ҳувайдо мебошад. Бинобар ин нолаи ӯро танҳо нолаи ошиқ аз ҷабри маъшук набояд шинохт, ки зеро ин нола ғами бузурги ӯ аз тақдири халқаш танинандоз аст. Ҳамин тариқ, дар фаслҳои дигар низ фикру ақидаҳои тоза оид ба моҳияти ашъори шоир гуфта шудаанд, ки қобили қайд ҳастанд. Масалан, дар қолабҳои суннати рубоиву дубайтиву ғазал тавонманд будани Халилӣ, ки мавзӯҳои замони иҷтимоиро дар онҳо устодона корбаст кардааст, эҷодкорона аз мактаби хунарии Бедил истифода карданаш, дар шеъри Афғонистон аввалин

шеъри нимой гуфтанащ, аз чумлаи он нуктаҳои муҳиме мебошанд, ки муаллифи рисола аз онҳо сухан мегӯяд.

Боби дуоми рисола **“Чанбаи иҷтимоии ашъори Халилӣ”** аз 11 фасл ба ҳам омадааст, ки аз инҳо иборатанд: 2.1. Мавзӯи ватан ва диёр; 2.2. Мақоми зан ва модар дар ашъори Халилӣ; 2.3. Мавзӯи маориф ва таълиму тарбия; 2.4. Даъват ба иттиҳод ва мубориза бо тафриқа; 2.5. Интиқод аз сиёсат; 2.6. Ситоиши мучоҳидин ва размандагон; 2.7. Баёни масоиб ва душвориҳои ҷанг; 2.8. Интиқоди ихтилофоти қавмӣ ва мазҳабӣ; 2.9. Интиқод аз беадолатии иҷтимоӣ ва иқтисодӣ; 2.10. Чанбаи муқовимат дар осори Халилӣ; 2.11. Шарҳи ранҷи ғурбат ва баёни мушкилот муқочират.

Ҳамчунонки аз унвони фаслҳо ҳам ба назар мерасад, ҳар яки онҳо ба ин ё он ҷиҳати мавзӯи иҷтимоӣ дар шеър тааллуқ дошта, дар якҷоягӣ манзараи умумии инъикоси онро дар ашъори Халилӣ намоён месозанд. Ҳангоми баррасии мавзӯи муаллиф ба ашъори бисёри шоир рӯй меоварад ва онҳоро аз назари ҷиғунагии коркарди бадеӣ бо таҳлил мегирад. Албатта, маълум аст, ки баъзе аз ин мавзӯҳо дар шеъри пешин ва ҳамнаслони Халилӣ ҳам собиқа доранд, масалан, мавзӯи ватан, маориф ва таълиму тарбия, зан ва модар, аммо масъала ин қост, ки онҳо бо диди хосаи Халилӣ ба қалам омадаанд, ки муаллифи рисола барои нишон додани он мекӯшад ва муваффақ ҳам мешавад. Аз чумла дар фасли чорум таъкид мешавад, ки тафриқа ва набудани иттиҳод дар ҷомеаи имрӯзи Афғонистон асосан аз ду ҷиҳат сурат мегирад, ки бар ихтилофоти мазҳабӣ ва қавмӣ оид мешавад ва Халилӣ ҷомеаро дар ашъори худ аз ин хатари муҳлик саҳт ҳушдор медиҳад. Ин мавзӯ дар фасли ҳаштум низ мавриди назар қарор гирифта, густардатар таҳлил мешавад. Фаслҳои даҳум ва ёздаҳуми боби дуом, ки ба масъалаҳои ҷанбаи муқовимат ва ранҷи ғурбат дар ашъори Халилӣ бахшида шудааст, аз назари тозагии мавзӯи ва тадқиқи он хеле ҷолиб ба шумор меояд. Дар онҳо шеърҳои **“Наврӯзи оворагон”**, **“Бо худ ва бо**

хамватанони овораи Амрико” ва ғазалу қасидаҳои дигари Халилӣ, ки ин мавзӯро ба тамоми дарду ранчи ҷонгазояш ба тасвир мегирад, мавриди таҳлили хуби илмӣ қарор гирифтаанд.

Хулосаи тадқиқот дар 10 банд ҷамъбаст гардидааст, ки далели муваффақона ҳал шудани мавзӯи рисола мебошад.

Бо вучуди он ки рисола дар дараҷаи зарурии илмӣ навишта шудааст, аммо эродхоеро низ арза бояд дошт, ки барои беҳбуди он хидмат хоҳанд кард:

1. Фаслҳои хурд-хурди ҳар ду боб, агар зери унвонҳои фарогиртаре ба ҳам оварда мешуданд, барои мунсаҷимтар шудани мавзӯи таҳқиқ бештар мадад мекард. Масалан, фаслҳои “Қолабҳои шеърӣ”, “Сабк ва баён” аз боби 1 ва фаслҳои 2.4; 2.7; 2.8 аз боби 2 ва монанди онҳо, ки аз ду-се сафҳа иборат мебошанд, ба ҳамин гуна ба ҳам овардан ниёз доранд.
2. Дар баъзе фаслҳо тавсиф бар таҳлили илмӣ афзалият дорад, масалан, дар фаслҳои якуму дуюми боби 2 ва баъзе фаслҳои дигар, ки бояд таҳлил бештар бошад, то тавсиф.
3. Дар фаслҳои гуногуни бобҳои 1 ва махсусан боби 2 пораҳои шеърӣ барои мисол паиҳам оварда мешаванд, вале таҳлилу тадқиқи адабиву бадеии онҳо аз назар дур мемонад.
4. Баъзе фикрҳо ва пораҳои шеърӣ дар чанд ҷои рисола такрор ба такрор оварда мешаванд, масалан дар с. 53 ва 58, 65 ва 76, 130 ва 133.
5. Дар рисола ва ҳамчунин автореферат хатоҳо роҳ ёфтаанд, масалан, дар с. 7 дар автореферат ду дафъа “Аҳамияти назарии рисола” чоп шудааст, ҳол он ки яке аз онҳо бояд аҳамияти амалӣ бошад.
6. Дар рисола ва автореферат дар намунаҳои шеърӣ, ки мисол оварда мешаванд, хатоҳо ҷой доранд, ки баъзан мазмун ва вазни шеърро вайрон мекунанд. Масалан, дар с. 14 автореферат дар мисраи “Нола ба дил шуда гирех, роҳи найистон кучост” дар

калимаи **шуда** ҳарфи **а** зиёд омада, вазни шеърро вайрон кардааст. Ё дар с. 20 дар байти “Роҳ дур аст, пеш боядат рафт, // Лек бо пой хеш боядат рафт” дар ҳар ду ҳолат дар калимаи **боядат** пасванди **ат** зиёдист, ки бешубҳа, хатои муаллифи рисола аст, на устод Халилӣ. Ё дар с. 81 дар мисраи “Бозичаи рангҳои авом” аз рӯи талаби вазн ва мантиқи суҳан бояд калимаи “**аквом**” бошад, дар с. 111 дар мисраи “Эй сода марде, ки тавакқуъ намудаанд” вазн ва мантиқи суҳан ба ҷои “марде” **мардуме** – ро талаб дорад ва ғайра.

Эродҳое, ки гирифта шуданд, аксаран ҷузъӣ буда, аҳамияти илмии рисолаи мазкурро аз байн намебаранд ва бештар моҳияти маслиҳатӣ доранд, ки ислоҳи онҳо арзиши тадқиқотии ин кори илмиро боло хоҳанд бурд.

Хулосаҳои диссертатсия дар се мақола фароҳам омадаанд, ки дар маҷаллаҳои илмии дар феҳрасти ҚОА Федератсияи Россия ва Ҷумҳурии Тоҷикистон ба қайд гирифта шуда ба ҷоп расидаанд.

Автореферат ва мақолаҳои илмии бачопрасида мундариҷаи диссертатсиятро қомилан инъикос менамоянд.

Дарачаи тайёрии назарӣ ва илмие, ки диссертатсияи пешниҳодшуда дорад, имкон медиҳад, ба қароре омад, ки Суфиёи Ҷаннатмир сазовори ба ӯ додани дарачаи илмии номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.01.01 – Адабиёти тоҷик мебошад.

Такриз дар ҷаласаи васеи шуъбаи адабиёти муосири Институти забон ва адабиёти ба номи Абӯабдулло Рӯдакии АИ ҶТ № 7 аз 15 августи с. 2018 баррасӣ ва бо як овоз тасдиқ гардид.

Мудирӣ шуъбаи адабиёти муосир

доктори илми филология, профессор

Раҳмонов Ш.А.
Масъули



Sh. A. Rahmonov
Раҳмонов Ш.А.
тасдиқ мекунам